

奉天命三傑下西洋勦劇

頤特

十一年正月丙子朔旦

風雨夜半

制亂降東南納番 慈勤翊註特

第王

四夷向化供朝獻 畢至山川日月大

小官乃庭頤官是也方今

聖人在位聖智神慈教人愛民務遠大度務伏四

夷來賓八方進貢臣等奉贊良久仰武備真乃

是

君王聖德容鴻兌文武忠誠邇伊洛萬民樂業五

教聖營天下太平萬方朝獻今日革朝奉
聖人的命聞加清外西洋國中眾不奉命更有布

奇寶物靈參威德全轉王化爭崇木連山追
小邦不能追貢个看小官在禁苑中數集文
武群臣商議可推選能幹官員前去下西洋
和番來番誰人可去今入門首題者若未曉
報捷我知道此性良理會的各督吏司照此上

祖代流傳實世能 忠心輔佐列公卿
人明海宇息波濤 四海咸寧人下平
小官姓徐諱名景馬祖居鳳陽府人氏自先

叔以東裏受恩榮多蒙勦寧調和鼎彝作忠
良吏理陰陽居要職今勘

聖

可憐

封小官定國公之職方今之立西海與

安八方平定今日早朝已早到私宅前

題官大人相請不知有甚事酒食走一遭去

可早來到也

小校數後大道有定國公徐景

昌來了也

叔

理會的

叔

嘴

象的大人得知有定國公徐景昌來了也

執頭官

道有請

叔

理會的

請

定國公見科士

大人小官錄景昌來了也有何

事計議也。國公久人你立少皆
等衆官鄭奉全了將有事計議進早晚就待
來也。外督是恩錄上主

劉立家邦顯虎威。扶持

聖主定華夷。

制平海外煙塵靜。保助皇朝立帝基
小官恩恩懷厚寬是也方今

聖人在位萬姓咸平樂民樂素天下太平九夷朝

獻當今

聖人功過允齊德勝禹湯優文武大臣竭身盡忠

於回努力今日早朝已畢正在私宅閑坐有
殿頭官大人全人相請不知有甚事須奏走
一遠去可早來到也小校報投去道有恩恩
保奏覈來了也然後云理會的詔書云
囁報的人人得知有恩恩保奏覈來了也

欽賞道有請然後云理會的有請

見恩是大人呼喚俺來官員有何事
角訛也然後云房大人你來了也等來
官來全時有事計議走早晚敢待來也

外傳等語皆上云

喜傑多龍姓寧諱。英雄名目滿天涯。
大明一統乾坤大。整理綱常無亂差。
小官寧陽伯陳懋生也。祖居九平府人氏。幼
習鷹馬廣易兵書。眾立奇功。官拜寧陽伯之
職。方今四夷向化。萬國來朝。河清海晏。天下
太平。皆托
聖人洪福。春天直寧賢良。今日早朝已畢。正在松
宅閑坐。有殿頭官大人。令人來請。不知有甚
事。須索走一遭去。可早來到也。小校報後去。
道。有寧陽伯陳懋來了也。
松壁 理會的

啓教的大人得知着李陽伯陳恩來了也

卷之三

道有請

然後

理會的商

請

李陽伯

大人呼喚俺來官員來

有何事也

卷之三

李陽伯大人來了也

今奉

聖人的命緊急文武官員有事商議還有吏部等

官來參奏哩小校望著若來特報後我知道

卷之三

理會的

外官吏為言去

掌領文班立大權 請書傳恩道千牛

於民惟固行忠貞 保勤華矣萬載至

小官吏却尚書寡恩是也本省河南人氏自
父祖以來家門豪富天下聞名講九儀民間
仰望明銓透官底者伏今因

聖人在位四海晏然官清法正因小官廉能直正
謝

聖恩可憐加小官吏却尚書之職今日早朝已畢
王在本部辦理公務有幾頭官大人相請不知有甚事
須索走一遭去可半未到也小校報從去道有史部尚書寡恩來了之

警

理會的

卷六

嗚呼的大人得知有史部

向書塞或來了也

此語本直有請

紙張上理會的有請

見并塞內書

夫人

呼喚俺眾官有何事商議也

此語本塞

大人你來了也今有

聖人的命有事與你計議立待片時還有眾官來

到望速早晚故特來也

外并是尚書上本

賢空詩書告用功

文章取政立儒風

滿懷忠義遵天律

掌權權衡萬代隆

小官戶部尚書夏允吉是之祖居江陵人民

知習經典頗有詩書自中甲第以來累蒙選

除居官清正和小官為戶部尚書之職。今日
平朝已回在於衙門辦理公事。有殿頭官大
人令人相請。及知有某事殘案。一查去可
平未到也。小校報復。去追有戶部尚書夏先
吉來了也。必然理會的。紙上云 呵報
的大人得知。有戶部尚書夏元吉來了也。

殿頭官言

道有請

紙上云

理會的有請

見計九首

大人呼喚小官。有何事商議

也

慈文殿羣臣都來全了。康今日

平朝有

聖人的命因為四海九州之外難題鑑鑒之未精
山航海都未期獻無可勝人的寶良
聖人著卷文武大臣共同商議本物內外舉一員
贊率飄臣前去西洋國和番聞說西洋國步
有奇珍異寶想來位文武所舉內外臣宰推
選一位可下西洋和番若回朱特

聖人自有加官賜賞也

又曰

人人德文武

臣僚皆是一般之臣豈知何人能幹某今聞
如內丘忠臣太監三保此人委督凡幹廣知
路途深曉水勢若是三保太監下西洋和番

倦文武臣僚舉保此人堪可威伏遠夷委實能哉也

譽國家事

既然衆官舉說我也步

聞三保太監之名小技與我請的三保太監

來者

故後云

理會的

王本公人臣上云

小官姓鄭名和久名三保通也精徒當今聖朝官拜太監之職正在衙門中理事有數頭官大人呼喚各知有甚事酒食走一遭去日今聖朝一統八方無事四邊晏然是好太平時立也

呵

書 黑斧唇

見如今一統乾坤萬邦朝覲都稱頤一眼兒
武職文臣保命繁榮不提

混江龍

不離了龍樓左近常則是面

人類隨駕做公勳職如今身居榮光內職衙門盡
來勞心應付因奉辭十告教
皇恩則我這志節居方才托賴着一人有慶因凡
上萬姓勤政王本末可早承利也小校報
復去道有太監三保來了也松林上理會
的軟件咱家的人人得知有太監三保

來了也 _{史閣官} 道有請 _{史閣官} 理會
的有請 _{是科} _{是本上} 衆大人小官來了也
_{史閣官} _{史閣官} 來監來了也 小官奉
聖人的命令在此聚會文武官負責數查内外龍
幹官負前往西洋和番拾綯參軍輪舉保你
去不知你急下如何 _{王本上} 既有一
聖人的命令小官領性一遵 _{史閣官} 太監俺
果官員在大人跟前舉保你去則是海內風
海內揚美人事誰你可小心用智讓伏夫人
也 _{是本上} 大人放心也

村東道鼓

憑着武智謀多運數將那外邦威鎮你為我
施道計箇手裏紙海上將那西洋觀止

聖人傳

托賴着

聖人洪福齊天二來太監凱旋此一去必然成功
也唱

朱雀傳

聖上感仗着這神靈佈者莫向人漫說你若見那
海外人文古處教着他拱手遼呀則教他獻
不迷明珠異珍敬酒辭文太監憑着你文
武雙全臂揮龍幹這一去必然外奏歸順也

元和令

道公差煩要緊我們家往前面找我直走西头
朝貢盡采賓駕舟船平地轉到來日解朝領
東離金門總拍拍水上舟卷之三如今
聖朝一統天下萬姓各安為臣者當要盡忠也
上馬騎

托賴着禹來名東宰臣這一去之索立功勳
有一日回朝知我吉忠信為盡了人過西海
去傳聞史記卷之三太監起俺這為臣者於
國盡忠以當竭力乃無

皇之恩也

過日門

我生竭力存忠報

聖恩幸未我驅海去此是憑着我英才獨自信你
教我駕鷗逐海航齊奉為徵水滅故
勝萬難

指著蘭台國齊客事務本

梁武帝

光武

監若是對於西洋海夷向化小畜奉知
聖人自有重賞加官也
愚人不圖重職當單
民則安矣

若王聖憲狀也不怕江翻海渾濤千人急着我

忠義感人真此語有二

似太監這等說呵

到海外也致幾人數伏太監可用步少人大

跟隨你去也王本末大人如今着我下西

洋去小官還保我箇內臣同小官走一遭去

此語有二太監可用的人對小官說知委與

聖人就着同太監去也王本末大人如今看本

監工景弘副使曹鑑奉御劄林保清子或牛

金住凡五人都督乾理事可同小官下西

洋去也此語有二此監舉保走我負內審

也是有能之人你如今寄用何官員保舉
将来我與你奏封去大人如今則
少一員尤誠懶擗人臣與小官同班也
此語者真
你如今既保舉一員大臣與你同
下西洋去此語者真大人如今這大臣中有一
平江伯陳瑄袁事公平善知水道得此人方
可下西洋也此語者真大人既你舉保的人
小官就去奏知

聖人同太監下西洋去小校船上果卓采為刻今
日執與太監領行咱此語者真大人說的

是左右將酒來敬行一敬走頭子走頭科
這一杯酒敬頭富大人先飲敬頭富大人
這眾半幫起罪小官飲酒也飲酒科 走頭富
將酒來這一杯酒太盛滿飲此一杯走頭富
敬不敢衆大人起罪也走頭富
後走頭富
我見他高壽高壽玉牌威儀和詩札數盒量
這箇王保何能奉怎酒的衆公卿相敬敬
走頭富走頭富人盡飲過酒者走頭富走頭富

擣了箇餅餽到來日酒當謹慎點就了却下軍安排定船上人未行時先祭神未行時先祭神是尚有太監曰何先祭神靈也

青奇記

呀我將這神靈神靈相問要一箇捷便捷便風颶颶人道必教神知必定在我這裡細說緣因訴了原根誰教推喚不耐勞神趁清波登舟去如雲望見那人漁近

从頭看去

三

聖人的命

上本經說

威烈宮書

三條因為你是

智者能處知進路

聖人齊御勒一通為你同太監王景弘平江伯陳

璇等邊下西洋和番不可足遙望闕謝了恩

大太監等的付書
成因公

感謝

聖恩也

成因公

太監今有王命不必是逢俺

也不必議論你即使會同欽差官員使家長

慈惠書

行也

太監如到西洋和番取的

慈惠書

方物小心在意那今收拾船隻奉勑和番到

明自挑登前路也

上本

舉大人勿罪小

官奉物下西洋去也。太祖皇帝
去比前朝後代耶？教萬古人也。

聖主無聲

天降又不學徐福訪蓬萊到似那危難歸湖越外

解了當今

聖人不遇逢違勞參冕旒列居金殿爭膺卿禮將

士半先全憑易觀蒙依身我則家為里鵬程

雲浪分

文因詩成

論太監才能不在伊尹

子牙之右也

雖比郭叔湯的伊尹急

如郭子牙的英俊忙猶易

明君洪福得安存

外勸寧歸國五年

奏請省去

三保太監去了也恰曉他所舉內

臣王景弘曾欽潘子成牛金性劉林保與同

平江伯陳瑄等前去下西洋和番此一去必

然成功而回恐文武官僚立回松宅中去若

取了寶物回來俺迎接太監等官方聽

天朝之志

恩賜假玉

三保太監此一去必然

成功俺東宮異日速接同報今日且回松宅

中去來

寧陽指

大人怒罪俺回松宅中

去來

內立忠臣天下知
堅心舉意實難及
親駕海船登彼岸
西洋取寶至問希
是與欲門十
塞南書云二位大人去了也是人
人倦且回松宅去來特大監吳日同程酒當
迎接也是與書云
大人怒罪遷大人倦且
回松宅中去來

大國安難所事能
各據妙策盡其忠
駕船視自臨賜海
方顯勇紀各建功
同上
文公書
大人去了也小官也

家告回異日太監回報須寄速報也
大人請回等太監回京之日必當
速速相接也

定國言

大人小官得知也

我回私宅中去來

粗立家鄉願復吳
扶持社稷立功成
宣仁撫煦西洋固臺灣外盡數萬千

此語有誤

東官貴都去了也今日

聖人的命看久武大臣商議所奉內直憲長太監
三保王景弘曹鑑與同午江伯陳確等下西
洋去看了凡數人全臺像貌赳赳威風如列

海外番夷國中見了此人必然得賈而歸也
小官不敢久停久住

聖人的詔是一道去

下西洋今出邊閭 駕海舟迷水遠山
若教取番邦寶物空觀天福歡喜回還

機子之言公可恩恩待我勿在理上

皮因之言

姐孟旣讓姓字者 家傳數葉祀名傳
忠心輔佐狀明主 稷規

皇朝帝業昌

某乃定國公徐景昌是也這一位乃是恩使

客宦這一位乃寧陽侍郎惠因祚自號類官
大人奏知

聖人有太監三條等官下西洋之後去如今輪替
院撰文着他督勑前去如今俺衆官員執事
太監隨行在此等候這早晚敢待奉也

是某同上者於中使司通事成牛生等對賄財之二

三本

小官乃太監三條是也同奏位太監等官奉
聖人的命着俺東舟泛海西洋和番今日赴開釋
物可早來列也不必報復俺自己過去見計
奏 大人奏國事不易也

史閣學

象

位太監來了也還少那一位欽差哩

五本

大人止少平江伯未東壁

文閣舍去

令人

門首跪着芳平江伯未時教後我知道

他說

理會的

外督平江伯上去

義膽忠心姓李名春著於真主定家邦

官居宰威恩光盛

揚得芳名萬古揚

小官平江伯陳這是一忠心報國為吏邊疆

國某累立戰功謝

聖恩可稱為小官並蒙前爵今有三保太監舉用

小官同往西洋和番今日赴國接勅可早來

到也不必報後倦自過去
大人小官來了也您家致差都來金了且少
待片時有兩位尚書大人捧笏便至也

奏尚書夏尚書朴幼上

奏尚書

朴幼上

齋宜列雙底

小官奏尚書是也這一位乃夏尚書傳奉
聖人的命着太監三保并平江伯陳瑄等泛海取寶
與他工通物書威揚我朝先新後奏大人倦
赴關齋物去未可早來到也不必報後倦自
已過去

見計

三保太監平江伯等嘗

慈望闢疏者

人所多服年歲歲計

更勿蓄之夏尚

書齋物與他

寒約古舊物并

寒約書古既

聖人的命因西洋國事不奉今斷絕朝貢是忘恩

官負前莊西洋諸卷固中空亦恐成敗討奇

珍方物降勅三通是宜行事慈望闢諭于恩

者

未用其外并計

感荷

聖恩也

文國空

舉位太監急今受勅走海路

途遠速想當今

聖上洪恩廣布德透光輝也

空本

國令大人

言之當也小官此一去皆托

聖皇洪福也呵

賞花時

托賴着

聖上行仁邁高湯今日齒受勑辭朝泛海洋又不

索勑刀槍文圖公之

太監這一去難不動

刀槍也要心機謀算

酒要吃機謀

智廣定國公

舉位太監不必追逼我登

前路也

王公

舉位大人尊重俺這一去

我直着外國盡來降

同上卷之十二指者東家

利川公等五下

文圖公之三保等眾欽差去了

也來位大人俺今日奏勅已革回
聖人詰走一遠去

三傑忠心下海升 在朝聲勲無異邦
秉身貞實鮮期日 稟精秀名為古揚
學二折 外番西斗國王相交慶上 四二四

舊生營落識春烽 嘗歷尋索得自由
獨據西洋為國土 莊萍西海接天流
某乃西洋國王是也某國居大西洋近西南
滿海東連木直夷西接烏仗都名為古里國
他國中海商為市以通貿易行者讓路道不

拾遺地癮宜種參能產駿馬更有沉香木香
西洋布五色巾白鳩胡椒五色鴉鴉石又有
木錦白如霜雪鐵成足布闊數尺長三丈疊
鑲如鐵又產駿馬以金銀為父者人人白布
纏頭一日添添三道史有稻田東未若論富
貴倦因爲頭為謁善之會人人尚其札義某
聞中國

聖人總述先齊教養去造音節希奇寶物以盡外
夷歸化之心今日便的小音去呼喚各國如
詩是長來一同計教參錄詩教得來也

地方近海住為家

曰李長如奉教見

國人推舉本錦繡

吉號聞娶个爪哇

某乃爪哇國失長端本又是也這節是教道

國失長阿牙賜德都齊近這西洋國這西洋

國是各國聚會之所今有國王呼喚俺答國

主死不知為何俺是國王去可罕來到也小

番報復去道有爪哇國端本又同教道國阿

牙賜未了也

波斯古理會的參書教

的國王得知有爪哇國端本又在於門首

國王

看化過客

太廟

理會的盡去

見行

始未之言

國王

俺肉箇來了也

四書

且一坐

肉者待各因

先大朱全時

時有事計議

故將門謀定而後發之斯上

門學文武

海山空闊立州城

嬉嘆為人各有生

立耳牛曰季都這夏

弟逢一兩便秋清

某乃占城西是長阿羅史是也這箇是人方

固先長全也的俺都與西洋國相近俺這國

中宵鐘帆布綢舌盤髻入東春粒食榆李

肉食水元山牛後這裡有時喟大呼仰南答

善義水汎香禮香丁香片羅等物。這天方圓
和俺這國中一派如今有國王呼喚俺各國
不知有甚事也。全也的安。阿羅史俺見國
王去來可早來到也。你後去道有阿羅史金
也的來了也。波斯云理會的。波斯云教
的國王得知有阿羅史金也的來了也。

國王着他過來。波斯云理會的易過去
是什國王也。楚來了也。阿羅史云捲二國
安長特來聽全。國王云喚急來別無甚事
今有中原大國。

聖人出涕掩泣要各具布奇珍寶方物進貢入朝

未倦外委歸向之心爭烹路途迢遠不能追

獻特喚慈來商議

慈本名

國王不知倦

國中有敗海船隻去他國販賣實有大聞知

中華

聖人差刺各官人來看深海大船前來問倦番同

政討寶物不久便至也

因上文

瑞本又云

不教虛言委的是寶

因上文

既然如此應預備寶物等入刺刺答

官人來時捲進獻與他如若違慢必然加兵

征伐倦也。得令阿牙賜督憲。
國本國辦理下，方物寶貝赴西洋國，倘假人
使去來。

海舶張帆疾使聞。要將方物辦奇珍。
是日同至西洋國。準備中華大使果。
同歸日本國。他二國差長去了。
也捲回來。國傳辦寶物去來。
同去。疾去。罪來者。
同歸之。得令。

刺客來。船為載陰。進後妙順意欵。
金珠寶貝非為貴。要參看我一寸心。

西台御史周子

同上

奉為大士了也。倦國

中安排下奇珍異寶預備。得當若天朝使臣
來到一國進獻以表達愛向化之心也。

德勝房處未遠心 外委慕義故因物
若還天使臨荒境 滿斗焚香謝

聖恩

外守人臣恭恭敬敬事事如一

人記

起立軋冲大德中 謹當奏雨祭神典
四時享祭及安樂 保助山河社稷興
告神乃天祀神聖是也。執掌乾坤造靈府
統領三界大小神祇懸立閭江河淮濟寺神

受上帝勅令管領九江之總鎮鎮五湖洞流
吾神立廟在此江口調和風雨四時均擁護
江河風浪靜今有天朝欽差內直憲臣太監
三保寺官前往海外西洋等處祀取方物今
駕海船數隻在此江口屯住今日他同東官
要來祭祀吾神祈保浪息風停海舟平安回
國遼早晚奉欽差敢待求也

宇治廟宇上云

我做廟官立不愁終朝每日上船通
務還有人來祭祀三牲先燒大羊頭

小道是這江口上人妃嘗裏廟宇是也這座
廟是宋朝以朱建立的祠堂我這天妃娘娘
好生靈聖但是性來人等過海登船必須先
祭了俺神道平風靜浪若否祭了俺神道打
頭風就來那西政開船今日欽差人監三保
與衆官要下西洋去今日安葬祭祀要來祭
祀俺神靈我恰纔收拾了香案這早晚衆官
敢待來也

同心竭力扶王業 傳助乾坤大地進
小官乃內直臣王景弘是也這位大人乃是
曹鑑公來

聖人的命為國海外夷邦步有布奇之寶物着俺
同太監三保平江伯陳瑄總制其事下西洋
去曹大人俺未至廟門前也 曹鑑公 大人
今奉

聖人的命同三保太監下西洋和番去今果到達
江口天妃廟中今日三保大人設祭先要祭
祀了神道然後開船可早來到也俺進廟中

士來

熟人商計

元卯廟官安排祭物停當

了麼

寺廟官事

祭祀都安排停當了則等

老太監

朱時祭金時祭祀了是個子手伶俐

中管

既是停當了廟官門首觀者眾大人

朱時報復我知道

寺廟官事

理會的

香火錢金上

香火錢

朱性忠直志氣剛

出吉利便直非常

只因海外金珠廣

跟隨三傑下西洋

小官乃內直潛子威是也

此位官人是牛金住大人俺奉

聖人的命同太監三條前去西洋國中收取寶物
古今來至這江口人妃廟中祭祀了神靈便
要開船也
大人可早來到廟門
首也凡那廟宮報復去道有清手成牛金住
在於門首
理會的
大人外坐廟有清大人牛夫人來了也
道有請
理會的有請
太監三條來時一同祭奠
劉大人陳大人來哩廟宮門首起看若來

時無幾我知通

李廣寧

理會的

本傳

海外奇跡天下知　旌旗拳舞列旌旗
微臣有感天心頤　捷取金珠赴帝基
小官乃奉御劉林保走也奉

聖人的命與同太監三保下西洋國和番今奉至
連江口失妃廟前之往船隻舞了今日同答
祀了神明然後開船可早來到廟門首之廟
宮教後奏大人道有劉林保在於門首

本傳

理會的

本傳

奏大人門首有劉

大人來了也

李金華

有詩

李金華

理會的有詩

李金華

列於卷末

參位大人

來了也 惹劇林保來邊也

王金華

列於卷末

劉大

人來了也 在此久等多時則等平江伯并

三保太監來時俺衆官一同登紀元那廟

你門首望者若三保大人來時報我俺知

李金華

參位大人先斷後不亂你們的

忙這番錢可是要算的你毒藥犯罷了各

處之我那裡尋之則要你有行止者我上

這扇門首看有甚麼人來

牛金華

奉勅致是下海汗宣威奉撫並非常
遠牒立國鵠鵠海營取而受職大都
小官平江伯陳璫是也奉

聖人的命與同三保太監等官下西洋和番去
到達江口也這裡有座大妃娘子廟十分
應像奉敘益已具牲牢祭祀可早來到廟
前也廟宇華麗去道小官來了也

中國寶

理會的一般來去大人有平江伯來了之

東坡道有詩平廟古理會的有詩
平江伯長見詩來
宋大人小官來了也

東坡

東位大人如今則是三條來時一同登祀也
末去小官本監三條是也自離省都關
下與同幕官人來下西洋齊齊者官裏的賞
賜等物喜得於路平安來到達江口天祀華
娘廟前先酒先祭了神明然後方可開船看
了達江口波濤一派是好水勢也可

上岸端正好

就則見落港之向東走又如船口走大商
隊綠波翻映日輝着了這清一木斷三江
水熱當了多少英雄輩

漆鱗鰐

列傳三

大明朝有氣勢骨人下皆禮歸端的是太平之世
麒麟現丹鳳來儀職地換業地征旗改酒旗
春豐年教生隻撓處凡安足食豐衣則為他
君王肩總透免舜史耶堪臣宰志失勝名伊保助
着萬里革夷土木可早承列之尤邪廟
官俺答官都來了麼中馬官被殺九歲升官
老太監衆官都來了到晉老太監理土木
報後去道有小官來了也中馬官六理會

的報動衆人曉得知有三條之處：果了也
上本公

來

來做喪事

早知大人未到已合連接

接待不着勿令見罪也

上本公

各散各散

做人廟料

且本公

元那廟嘗祭物都安排的

先備了麼

牛馬等

先太監都預備的停

當了列寺祭了神祇小道落兩挑圓魚湯吃

裏先太監多早晚祭祀

上本公

這廝靠

後休詬訐

倘秀才

我交付你登记的札儀

牛馬口

在下小

道都預備的停當了也

牛馬口

要來我一生

正直

牛馬口

老太監督這人心舉意人必

從之也

牛馬口

管人這舉意念神靈人早知

牛馬口

老太監小道為箇廟官這些鬼不

知道也不敢吃人卷三牲

牛馬口

大人

俺祭鬼了神祇就可開船這不聞孔子云祭

神如神在也

牛馬口

你道是祭喪哭號連我

這不聞齊莊故祭禮

牛馬口

元鄉廟

官後上香案擺設祭物請大人上香

牛馬口

理會的做個多事鬼 小道徧的整齊
了請來位光太監上香 景文 太妃聖母
娘娘：小官三保等今奉

聖人的命是造下面汗和毒去先祭了娘：燒散
聞香也：奉上香 腹官你請燒咱：取鼻

處官燒金丸之供

處官

月癸卯朔內直忠臣郎三保等以清酌庶

品之奠獻昭告于天祀神聖之前今遵勅命
潔海來舟西汗和番順浪長流神靈護佑
而多收年運本固彌歲而興三款酒札奉拜

相處伏惟向鑒

守然書丹行

拜典外一

總一百二十四拜札畢終札三社不許動看
一牛見進箇是有例見的

東林行

叨叨念

告神靈與俺添威力駕長舟取寶他那危
守然書丹你衆大人這一去託着俺神靈願
應往平安你可帶些人事兒送我一喝
頓輕帆亭靜風波退早因朝列俺金陵他今
日要起程也沒奇今日要起程也沒奇
守然書丹大人俺全賴着神靈護佑也

願神靈早把風波過
方纔來亂了
神祇我覺一陣昏沉上來我就看這書案裡
的蛇鷙咱
末底脚汗
上著脚汗
大人說話
中間蛇鷙着了倦且出去時候不要打擾了
大人歇息咱
落子成女
大人說的是不要
打擾了大人蛇鷙且出去來

事以會到林家千金平生所好因年十後五年下
辛未年
我要破盤零三牲妻子連箇光景搭伏着業
半睡着了衆人怕打擾了他鷙都走出去了
我如今也出進門來等著則怕他算賤要偷

這祭物我到在這裡等着他他那裡去
出門去了

我且立在門裡

兩眼望著皮時

本待微身去了

怕人偷了工物

乞乞 三保三保

拿鐵打膠升子是誰叫

三保哩

人老云

三保你休尋異物也

脫布衫

散人香滿殿先舞起神靈顯聖威我這裡
躬身身傍邊待立有何事犯咱訓諭 金鑑
你今同參官下西洋不消你費心勞力那外

因尋人皆寶物都損傷下也你這一去必然
滿載而歸也

醉太平

你教我休勞心費力他那裡有備不東西到
來日親臨海上要你奇博便宜就同武則待
他、薄、無違添爻、渺、隨波勢有一日
平、穩、衆面辭我立著浦朝網讚者

又記云 三保你聽者則為你忠誠報國真意
警神此一去不動干戈自然得寶回未正保
則為你秉性忠良 奉欽命親下西洋

取了寶回蓮大圓 緣路後轉陞高陞

三保你休推脫我贊成你

青衣三人跟下

至未時

眾位大人卸都哩去了也

至未時半刻時分未在半江拍卒子上

至未時

老太監俺都在這裡

至未時

恰纔我聽

着了有天妃帳、夢中夢、錢錢海外夷人持

至未時

寶物都相借下了到等俺取討去哩

至未時

既然神聖通靈俺不赴迎還使船水手捲上

船木就開了船羅

至未時

說的是使着誰

上船來

牛金在旁

凡薪水手糧通船來者

齊公水牛的頭子牛萬上也船上劉歌幹云 阿湖州一座大木
塔門都頂上立着酒宴姓，有朝亂世的本
始改了那破的姓，叫叮叮阿外。平江府去
尾那水牛把船都推搭過來 水牛云 來了
來了老爺您的福力大你看這泊岸的水我
為着船這船一似在旱地上走的一般若是
這等行將起來待一千年繞到的西洋
王本土 船來了也他一同上船聞斯下去者
鳴金上不輕流財物著衣冠上箇平土的精船主景公寺船頭
徑過平底牛金往上去精船牛仔船頭上之精船杆 等牛牛

衆先生請上船　王本立　俺一聲的下西洋
去來

凡贊

拜辭了神堂廟宇，乘舟起立。到那海外偏邪
取寶，見蔡神堂祝告折禮畢，一驚才回見天
妃說：此裡他說道不用您費力，等我自然清
他歸期。說罷，到神堂前，好安門一聲，將他
卸身不了一錢，清了三牲祭物，還家。家中去來
今日廟中全清手，遇着閻船過江口。
不似某品御衣了，財物一綱好燒酒。

卷之二

吐魯番國王碑刻上

烏魯國王文

海露初聞曉日明 漢波巨浪泊沙汀
人名海上為邦國 失鰲山前享太平
吾乃蘇祿國王已都葛以蘇哩是也又乃國
東王已都葛以答刺達兩箇是我手下的頭
目一箇是吉利卜一箇是吉利都俺達國中
端的是人人貌易箇、剛強倚仗着江洋海
水一周遭桑皮山峯十萬疊山田地春種粟
冬暮可充饑火熬安熟沙糊魚也宜充口俺
這裡裏海為鹽爐處為酒精爐焰為食鹽竹

奉為業史有邵問花的玳瑁徑寸的珠珍諸
般的大都有財少的內艙見寶貝是邵各色段之
大小船碗直日訪得

人朝有三隻大船下海來上而号有追班疏跋之
我前日會下各國各王都到亂石嶼中追航
名喚波濤淘濤石塊擗才俺載住

人朝的船隻他便飛也飛不過去俺問他要些船
被改之做買路錢便放他過去俺得了這兩
庄寶貝便是俺平生願足吉利卜你專門首
覲者若各國番主來聘報後我知道

理會的

淨粉點紅，國王相許人相處，小學書上

此句兩上

海天清一晉無窮，安國萬民住此中。
相有良田，步上牧人。四時安奉樂雍。
吾乃彭亨國王，華門圓門是之。這面南是大
推醫小推醫，傍連國中石崖周匝如城山頭。
崎嶇如揭我經，累歲不歇城牆銀燕的過我。
我這哩人，有好田蕩多收五穀，表海為鹽鹽。
却變為酒，更有那片腦沉香丸，錫柳子，博散
見都冇則一座，見心上不足。

宋人集古文

大王論俺這園中穿的是好大布衣服又帶
馬赤金頭圍也極為富貴了大王你這看甚
處不足處學問你也說的是我如今
則少一庄要緊的家活俺這裡可沒有
事大王你莫失口失口這裏廣有米麥吃
的一箇一肚子大口的你心裏還要怎麼的
心你不知道俺這裡金銀器皿雖有
酒熟氣味不好盛東西則是那磁器便好俺
這裡只少這一庄東西心上不足也人情
大人早是你老人家題詩起來我就忘了渠

你昨日個彝祖國王差人來會我說如今
大朝有三隻大船下海來着我們會齊了都在航

石學裡載住他問他要些貢足儀器便放他
過去我就忘了和你說平是你題詩起來如今
就要見彝祖國王去哩不可過了此一節略去
早是我說得起這箇話來不是快了這個勾
當看別人捲了那磁器碗走去了我們肚子
裏絕氣你們都跟着我見彝祖國王去來可
早來到也全人裝後去道有彭祖國王來了
也

高士傳

理會的

彭子

彝的大王

得如有的多國王來見

西游記

道有請

事也

理會的有請

西游記

大王步時不見步有缺札呼喚我小人者甚

處與當

西游記

你且一壁有看守各國

番王來時有事計議

西游記

理會的

唐僧曰五國子不照應些是實

西游記

海水圓山：选名書全無來奉列食魚

日時不辨春和夏，廣集東鄰樂有餘

某等心國王土參培利是心正而箇帶我的
一尚是所謂的一箇是鈴魚寶龜這國中以

毛單為本以魚鹽為食人人有間有孔賈董
者第二人寄杠檣之儉這裡地方瘠溫不生
五穀百姓每就在遠海中打魚繫物海螺蛤
蚌吃昨日有縣令上曉我不知有甚麼事情
李公謂通文 大王你不知昨日蘇州固

正來請說人朝有三夏大審無卷了上頭我
馬許多改定和縣眾會令我們去問他要帶
枷器去今日都委見他去至寄公謂通文 我
則是不敢惹他那人朝剝各好善查見他他
為見我們這骨肉都有這箇冤枉着他一株

魏子都齊了去都覲做了乾見武則不敢去
執兵晉主

大王你不可不去俺和這麻麻同
是降臣你若不去咱他便來征伐俺我們又

近不的他都看她家的去了

等心回主

既是這樣你兩箇人接着我去見蘇秦國王
去

等心回主

就是接着我之

沒甚處自在可早來到也全人數復去道有

審心回主來了也

吉期卜吉

理會的

說的大王得知有審心回主來了

也

等心回主

道有請

吉期卜吉

理會的

有詩

大王呼喚我李思南

甚處勾當

身無家室

你這各國春王都來

了也我打聽的人刻有三隻大船下來上同

廣有各色珠寶銀器我如今約會你各國衆

多番兵堅械利明日都到亂石嶺中載往

人相報是問他要些既又磕頭方將放他過去得

了的物件我和你各回半分則要你心在

走者

身無家室

得令則今日照執本回卷

兵鴻為那一塊木頭的船是船上二十根拖

杆齊扛起連木鴻上八十張擔脊羅持起來

載往那裏船他為今典卷來向我們齊把箭
搭標了去標的中他便標：不中他俺就起
這牛蓬板起正此標駕起那一塊木頭的標
一道燈教他會勝趕的上我

人就標着威勢弄　擎頭齊脚布抱寬
馬還贏了都數喜　若是騎了都往水裏鑽

同人標者二張以上

專舉四士

彭亨國王去了也

寄心因王你使去熟地本報下香兵頭日都
到亂石嶺中相寄如有違全者必當致罪小
心在遠者　寄心因王　得令則今日熟執本

都下番兵明日到亂石嶺相等多載往
天朝的船隻他為不要載賈路錢我孰捨也捨他
兩頭大小番兵聽吉將令到末日人人奮勇
幹營房火箭燐熾衝：肅先各待着火槍長
弩急昇番兵喊着到果日

你眾番兵各要起早 戰天朝便興武討
杞沙魚皮搗破敷就他 海螺鼓裝成磕頭
杞水精便刀鋸莫得消停 將銀粉荷包來分發
海螺鼓做當做傍牌 將清蒸做成了戰旗
熱魚乾糧煮熟分食燈 燈脚肉燈脚肉吃他箇箇

暴丁前指總統科命當先
輸上精兵起報社客東燒肥
國威震四海萬古
尊心固玉女了也終
如今更執本邦下番兵到東日都到亂為壞
中載往

大朝船隻委牛寶設變使是俺牛生猶是
統領番兵駕戰船 據槍便擊敵當先
退敵寶物算多回 海陸夷商語笑喧

國威震四海
尊心固玉女了也終

大朝

大朝船隻委牛寶設變使是俺牛生猶是

大朝

大朝

五五

小官太監工係是

七言令前作事于中國為詩歌之流傳
而樂中追蹤繼述此國乃後學一的行者
也

明人所著詩集卷之三

此詩四首

凡歌三更

大船是都這是甚麼人
牛車是都大人橋事
之南面有香港綁住古路也
休慌等我與他各語也
書招你是那一回的人相伴俺有何事也
此詩四首

此乃蘇根國王是也這箇是彭
亨國王這箇是掌心國王這亂名喚是他的

地妨你是指理的人因何至此也

景云

元朝各船不是别人俺是

元朝大官長者力脚三保是也都是是牛江伯等

者領內外使臣眷着勑令往你這西洋古里

國和眷去你每裏得無理教俺過去看

蘇州同云 阿愁既然是

入朝的刺客你今日往我這地妨裡透過我別的

不問你要你把牛繩頭纏裹我便教你過

去你若不與我時我啄你火無干休也

景云 你只是要牛繩界有何罕我小殺便

我說你先過來說來每桌上與他表請着
平子說平是學家平哥打平

老都收了這禮物着

平子說平是學家平哥打平

好寶貝之平哥

人聽的们各你這箇寶貝是甚麼做的

平哥

平哥答道王你不知道你姐要時我多與你平
我作速遠山遙野都生着裡都是樹見上自

家鋪的你為各客時我取一件禮器擲見你

松子圓上平元都刺各你取一件禮器擲

看我每為一為

平哥

小枝與我擲出一

件禮器擲見平與他連各回着看

卷之三

這箇便是館膳裏的銀兒你裏面正

着看

東南西北

好東西兒也

好寶貝也

知聞的是甚麼兒見

東南西北

好寶貝也

你再有甚麼寶貝特來我們看一看

好寶貝也

小校你近前來

東南西北

可是急的

李子吉理會的

東南西北

你要看我的寶貝

你都上我這船來我還有小樣器的銀兒你

看

好寶貝也

你可知要看哩元年內裏

看

好寶貝也

各船修都上這大船去

好寶貝也

人朝刺各要俺小縣銀兒看工俺上去都看一

看去者

是事上人之大德行

形容而止

傳解上

人船也你將寶貝與我每看一者

正玉去

小校與我撞出那小經學的轉見奉與他東

番正看者

牛子幾事小經學

王玉去

元都

告王你鄰近前來看

真祖國上被愚我真乃

是賢貞也

公白去

好東西見也這箇想

必是有根

寧國上被愚

好寶貝之凡解則

答你與我我箇難見我自客捨去罷

辛未八月廿二日奉上

牛子去

暫住各因卷

王也

此於兩上

天朝利各你餽了俺五

五十五

元朝各回番王

你聽着俺奉

人朝令令特着勑書前往西洋和番去你乃十四

偏邦不遵王令做肆猖獗逃武使今便與我

斬九級來

八十四

刺各可降見餽了

我：送大時辦鴻勞你管人每

三十四

愛約說教我之不知怎廢死把我們管住丁

利奉你餽了我還不信暗佑看或是箇沒心

的人

五十五

天朝利各且息布定之想暫見光復之威吾乃獨

那小園不識九義誤犯後命望刺答體上入
好生之德繞了俺性命捲牛牛追責威風猶
正吾不敢侵擾了也

七

端正始

你這虧每道奸頭直又道你會看兵將
聖物我送此有因由 刺客不干我事都是蟲鴉
回上叫將我來也啓 我看雄威貌角如
萬翠束正納泛波溝邊物命會官條卦武甲
列槍刀你強人眾忘軼使參看卷四

身

利害你餓了我們來鮮上化也

卷之六

小校把這卷上每說他罪犯都放了

看來他各逐本因去亂

年十幾丈計

説刺客不斬之恩之

也

你從今後過王化行忠孝

用意此是過冬節照舊吃

其後而去

謝使命免了他性命却今使收拾

方物進貢再不敢侵犯境地也

收拾方物獻入朝

萬木千山不譯掌

異寶奇珍祀青云

從今不敢犯上條

同前

此中固有

蘇根回上去了一也

時弟不是我告：裏告他險些兒不弄殺了

冕旒冕拾了這箇性命家去冕

蘇松國王做事會平白惹禍那裏曉

不是刺進行仁義 争些兒送了性命三

個人爭着

守心園

藍旛回王去了也

爭些兒不了事了得了今姓張張跑亂

做事沒來由

毛毛不害差

纏綰也不清

爭些兒爭了些

個人爭着

守心園

藍旛回王去了也

攀三折

公金枝同上

守心園

水勢濟 楊上人 珍珠寶物可人憐

外邦惟某為頭長 祖輩西洋出大費
某乃海外西洋國王是也某雖居小國海外
無尊統漢洞之邦掌湖海之處我達國中寶
貝極多金銀頗廣誠然希奇之物每、商量
委遣奉

大明天朝去身索水勞浩大輒復徵小賂阻難行
因此不能進貢今打聽的
大明朝欲差官員前往海上索取寶寶物某已令
計各廠夷長因來歲國裏集待寶物奇珍貢
獻未免敬奉之心全人望者若各廠夷長來

時報復我知通

汪斯三

理會的

此本又阿牙鷄鶴波斯其實物上

葛士文

真實寺除我國多

增加地盤長清波

有心貢獻空都去

奈因水途路跋陀

自家是爪哇國裏長流木又是也這箇是板
達國處長阿牙鷄鶴波斯海外各邦實物極多
則國海水勢大不能遠獻去也

阿牙鷄鶴

夏長如今

大朝朝遣大使駕着海船來西洋國土空取實物
便西洋國王已分付俺各國各封實物俺今

備辦了也見西洋國王之一遠去可早來到
也報復去道有俺西蘭來了也 波斯王
理會的 波斯王 大王有兩箇美女來了也
國王云 着他過來 波斯王 理會的過去
覽評 波斯王 國王俺二人來了也既將這
各人的寶貝都收拾將來了 國王云 你兩
箇女是麼寶貝 波斯王 我獻珊瑚樹一
株高三丈五寸八十一丈丈有利的寶物一
盤 國王點頭 我獻夜明珠一顆悅眼不用
燈燭滿堂明亮更有刷林寶貝一盤供獻

天朝 國土大 懂既有寶可且少待片時遂有別
的裏長來會奉哩令人空着這罕脫散待來
也 沈新玉 理會的

外國通商者心滿意足斯此實物上

阿郎定

海外山川景物增 墓封地利賜州城
南方日暖風先暖 實貝金珠各有名
自家占底固阿羅定是也這箇是天方國及
長金也的便是俺這海外山峰陰峻水勢灣
環多聚寶又奇珍廣有奇奇之物罕思委遠
來

大朝素水勢不羣前去全聞的天授詔於海上俺
火捨了寶物預備道獻裏長俺同見西洋王
去來金之物也裏長俺道這海外稱稱夏邦外
國每思大明

皇上宣定聖德今是天使來此俺東此稱會各道
方物寶貝脚未偏邪之意今有西洋王拿俺
酒食之一遣去可早來到也報復去道有俺
西蘭長來了也波斯王哩會的報復也
報的國王得知有西蘭長來了也國王
着他過來波斯王哩會的看過去元亮

問曰

國上發二國來了也

國王

你兩箇夷長今日天使降臨你有何寶物進
獻也

國王

國王我的寶物是玻璃瓶

一對玲瓏寶貝一盤進獻

國王

金也的

你的是何寶物

金也的

國王我的寶物

是各樣青紅鸚鵡石頭一盤進獻

大朝大臣也

國王

好好好我國的寶物都以

捨下了可是沉香西洋布五色手巾五色寶石
山子諸客人的寶物也有了俺同在這海岬
上等着若天使的來復奏到時俺復迎接持

去這旱乾故病來也

某年月日貴人丁未在太歲正奇卦初平子貴人

二七

晴晚無雲清氣乾 重本無幫不如東
自離海日聞船鼓 靜浪平風一路安
小官王景弘是也這位是劉林傑大人今同
太監三保前來下西洋圖收取寶貝小官同
四位大人在這二號船上請公你與我慢
的行到此休去人人慳連三保太監深知
水勢要的乾貳今離西洋不遠也後面船隻
敢特來也

平江府馬船之客五船平子上 平江書

觀春舟書聖勅差
遠東臣朝海中聞
西洋賈寶傳天下
故駕輶輶騎海來
小官平江伯是之卷奉

聖人命同太監等官下西洋國收取寶物總督入
海口於路頑風令人惊看這西洋去更回還
有步速也
平江伯此處雖西洋國不速了
也

平江伯云
你看還有那號稱春奉哩
平江伯云
這

早晚鄭大人的船到來也
平江伯云

小官太監工保是也行奏到這海上也船上

舉官人就布的服聲者

書名
秘傳見

端的是為國忠良保

皇朝為民有聖成伏的四海率降一來是主人寬

二來是費委致是小官親歸藩上

列西洋呵

量他這海外偏邪志如傍

大明朝地方蒙腥

凡的不是與大人約期主了也大人若不是

你知此水勢俺東宮急生得到於此處也

利林錄

大人論警

大明朝的人物端的是超古超今也

醉春風

俺那裡武將廣饒謀文臣步智量更你那一班內直直忠誠慕底每作作奉子成事俺若得了寶物到了天朝

聖人自有加官賜賞也也

指望待賜賞封官

名據青史畫列圖像牛酒合大人遠在的海島上一箇人故是西洋三個悞着俺這也上不去急過來等我隻看咱固當

凡的不是人從來到也衆多長纏布的服整

看來是大驚小喜

理會的

迎仙客

西洋王向正面擺設長桌在兩邊廂上太上老君
他每在那裡做甚麼哩上太上老君我這猜着
他莫不他動問俺為何來為何來可使到
外邦因土生子對人使來了也來是俺
都向前去跪着東坡題記平生生事大人
他此一來他就如是取討寶物果他都跪着
哩我見他每戰致之跪在屏傍因士人受他每事時也吾慈郎

在何處為主
總都衣連西洋左边
居往
喝
可怎生不逞貢

入朝上

國上書

某等故來接待人使玉帛

元亦西洋國王怎都知罪麼
德不

知罪

王本末

怎怎生連年不朝不持寶物

道貢直等

聖人差卷東官來宣化

此乃不為爾等之罪麼

國上書

又使忽然曉某使上的說一通在前

緊會各處失長角謀各人要更取方物去求

北海中水勢險惡不能前進今如天使到來

俺各人預備奇珍異寶，望乞免煩。那小國不敵之罪甚矣，不敢自專。乞天授專奉，倘半途被殺，又恐舉大人聽的說，着他本要進貢去來。東海中水勢洶湧，因此不敢前進也。

末士 元朝西洋王急難者

紅綺鞋

大明回當今上上是俺東親王。西洋有奇寶，不得入腹。暗理成因去，人便俺不敢曉底。當理這

奇也。啓特惠那有奇物，理當去取。

末士 本士急便若隱底了寶物可 啓 我

卷五

教他使銀時、一命亡。劉珙任平江府知府。凡那西
洋王將使臣那布奇寶物來與俺答大人者若
是好的裏應着的道貢去若是不好的俺大
人見您之罪也。大人有有有端本义
阿牙賜德二人面前獻您的寶物與天使者
哈。語木又云。有寶有寶。

蘇木又北遼州縣門牙縣北長明隊科 語木又云。天使
這箇是俺二人的寶貝是珊瑚松石朝珠顧
此

大朝也。正末云。特來致者。童秋香對云。是好

寶物也

上小樓

夜明珠輝々，散光暉暉。軒冕一見了，
眼中分明。心間快，參腹內寬暢。王金注云
這寶物，產的希奇也。唱 我這裡便稱，
的敬好。的防叔拾得，當有一日，
大朝顯他。上 正末云 左石叔丁，着寶者德再
有何寶物，將來題者者。國玉云 何難送金
也。的住二人，獻寶與人，後看者。同前文 有寶有寶，同前文此全句對，就奇紅白綵，同前文

天使直簡是他們二人的寶物玻璃瓶青紅石
頭頸故

天朝也 素云 將來戴着 正東者行之 是好
寶也

久器

青紅石頭顏色真玻璃瓶似紙張這瓶選累
是希奇人間絕對丘上無雙列林野士 大

人送玻璃瓶者取

大朝去於路酒要仔細也 呃 不是我謔已殊
顯智量戰則家隨身收放特別傳

人明細着大臣觀望 章書
左右收了這寶物
看者想各人的寶物都有了西洋王你的寶呢
因上書 天使某的寶貝此來不同全人特奉
天使某的寶物來了也

因上書天王說此寶物是天王自己寶物也
人使某的寶是夜明珠并各種寶物傳一同
朝東進寶二來就送人使可是如何也
景陽春玉寶書并 上書 是好寶物也元群而
洋王既然要同傳赴中華你這寶雖然好
不為罕我你曉我說與你

晏孩兒

大明朝寶物銀七萬兩到慈西洋得這地方你特
送無名之寶夜明珠在俺行貨奇鳥珍

四書 天使雖是

大明國不布軍營這寶物也顯的外邦有誠敬之
心也 呃 你道是誠心敬意親王連俺都
裡知重知輕在您行四書 天使俺若到
大明回見了

萬歲明君若嫌俺的寶物不好望天使與俺方便
咱 呃 你心內休懷快到俺

大人因着教总来事还鄉

王木山

五右將此

寶物收放的仔細過

平江府士

大人傳

得了寶物也不分是表德回大回去來

牛金社士

劉公預備開船

王士

大人每

你且住着元卯西洋王總都靠後去

因上的是老太君

理會的

王士

大人每慈

不知道雖然倦得了一半無價之寶還有我心
愛的一件寶物怎生得他的也

劉本深士

大人寶貝都與倦了他那裡又有那寶物來
是某人

衆人每你都不曾看眼着西洋

三身上穿的綢緞我心裏要他的此等事處
列書卷之二

大人要他這綢緞做甚麼

主云 息東大人人不知道這綢緞不打緊你

者那中間裏甚為一大塊八九五彩的綢緞

十分希奇俺若得了他的呵方稱小官之心

致多少寶物也

牛二

大人他便怎生

肯與他

主云

息東大人放心我自有

箇主意問他索討着情奉獻與他密則預備

着酒飯肴與我呼西洋王過來者

因上是科文

某有天使呼喚我那廂使用

景書

西洋

正你上我的船來看

卷之二

西洋王我恰恰對着別的美長要見你的事
恐怕是辱了你。如今不特牛希奇寶物送
獻去也不算你高強也。因王云 天使某再
無甚處寶物也止有這般明鑑是出類之寶
也。王本云 我如今要你身上穿的連環鎗
你若肯送與

天朝

去我保你無事。迂回你意下如何因王云

我知道了也。天使不為這鎗終止意為這箇
人光五彩的獨特這一還獨特不打虛驚是

傳國祖牙東遷留到今未為錯回之寶既無
人受要

後主時歲在癸未

將去獻與

天朝某則要無事還國也

正末

既然如此左右

收了這綬絡者行酒還奉

酒十客

大人

酒在此也

正末被招進來

西洋王你朝北

跪者

齊王復稱九兒

正末

某無進席管

待西洋王這杯酒是黃封頭御酒你飲過這

一杯酒再飲兩杯某同你住

天朝遣貢去當教他無事還國也

尚主復飲玉杯外賛

請了御酒天使先行俺收拾行李隨後便來

也。平生。你下船去者。靠正位下船。到
理會的。平生。衆大人寶物都看了也。後
關船回朝去來。平江府。大人傳得。這
等寶物回朝去來。

尾聲

他雖是西洋別國臣民。着他未便行禮。這強
到京師朝獻金鑾上。平生。左右開了船
衆大人每毫回朝去來。也。那裏間
珍寶高儀榜。的樣。因甚不次。平生。
天使去了也。衆長老取了寶物。也便如今

聞人使赴東進貢去與你衆人計較可是中國

萬世安寧

國王

將軍

會進貢一遣

後

也消滅滅源也

國王

你說的是羅夏長

俺使收拾舉其罪隨人使往

後

大明朝遣貢之一遣去

統領勅使一同行 盡衣舟船空船停

轄離大海西洋國 教心朝獻奉却誠

第四折

教頭官領兵進上

教頭官之

一枝策立江山穩 兩手插麾日月明

小官乃殿頭官是也奉

聖人的命為國海外聖人國中不歸正化更奇
殊異實不能來至中國

聖人遣差太監三司與同王景弘平江伯等官下
西洋取寶去誰想太監王保德謀設計衆舟
輪船取了許多寶物之帶領西洋等國賊人
同共來京追貢朝覲

聖人如今都來到也有

聖人的命着小官將吏官在牌亭中安排筵宴典
禮官慶賀飲宴加官賜賞令人門首望省這
早晚衆大人收情來也

忠耿杜禮存公正 立國安邦建太平
小官定國公徐景昌是也為因
聖人差太監三保同內外官員前去海外西洋國
收取寶物今已而還今有嚴顥官大人在驛
亭中安排筵宴接待太監等官署停奉文書
都安在解亭中等候可早來到也此後文 小校報復
去過此後文 小官徐景昌來了也此後文 理會的
報科文 喇報的大人得知有定國公徐景昌
來了也此後文 通有請此後文 理會

的有情

定國公府書

大人小官來了也

致官書

國公大人請坐少待片時蒙大人

款待未也

客隱伯恩恩同上

客隱物

招磨宇官光輝現

萬里乾坤輝耀生

小官乃平陽伯陳繼是也此位大人乃是恩
恩使為前有欽差太監三保駕船過海下西
洋取來寶物去不料太監被謀庶大犯戴面
飾就帶領西洋國王等都來朝貢也量其
大人想三保太監這等賊龍船路走擣各色
人頭以拾許多寶物今日奉領奏報京令

有殿師官大人在縣事中會僚友官集待太
監等官可早來到也今人報往去過有傳二
人來了也

教諭去

禮會的

教諭去

勞有

平陽伯恩恩保來了也

教諭去

蓮有請

禮會的有請

教諭去

平陽伯

大人俺二人來了也

教諭去

二位大人

來了也還有縣官未來到望大特這早晚敢

特來也

塞尚書回復萬書上

萬尚書去

學文持盒烟塵亂 禮樂尊榮曉通寒

小官慶元吉是也這位乃是塞尚書俺乃是

一嚴之臣輔佐

聖朝文官治政內侍安邊兩省

聖人欽是太監三任下西洋收取寶物今帶領外
國夷長都來朝覲也塞西書上 大人令三
保太監先着人奉報說今日道賈也有殿領
官大人在驛亭中會傳文武共同接待傳酒
索走一遭去可早來到也塞西書上 来到
驛亭中也令人報復去道有傳二人來了也
塞西書上 理會的塞西書上 諸有二位尚富來
了也塞西書上 過商請塞西書上 理會的

有請三人都是科軍帶書生大人僕三人參
了也蒙大人怒俺二人來遲也駁回官事
二位大人來了也俺又大驚參全了今奉
聖人的命在此接待欽差等官還降鄉指揮督當
也大人每少待全人望著若下西洋的太監
等官來時報復我知道

總理 球會的

王公公給劉林銀同上

上表文

書走海外朱呈狀 小國偏邦質聖朝
小官內臣王景弘是也此位大人乃是曾經
劉林保像同友藍三傑奉欽命差往海外處

那牧取寶物今已于得財物回至京師也
曹營 大人今西洋王子領屬各回是長司
傳來東朝見

大朝見喜這寶物皆是俺每之功也大人你為
那驛亭門首人易服換裝走多客在此接待
俺也俺進驛中去來令人報復去道有山西
洋內臣王景弘三人來了也 故領此禮會約
舉行 送有山西洋內臣王景弘三人來了
也 足使不外通有諸 無甚云禮會約有諸
其科 沈貴老同來我等請行 故禮會大人每來了也

於路辛苦步受風寒也。王景弘云。大人不
敢修理當盡忠擎圓之政。則省去三位大
人少特別的做是敢特奉也。

卷之四十一

卷之四十一

朱昇騎海路受他寶貝奇珍滿載來
小官乃內臣潘子成是也。此位大人乃是牛
金往後同奉。

聖命與太監三條下西洋收販寶物僕自出江口
關船上忙

天恩下賴神力於路平安無事今已還京牛大人

元和驛序門前人馬較多敢是接待使的虛
半金也。大人我想海外倫理雖有寶物終
是變化外之回乞知後中象人回也。

潘子威

二位大人聞知

聖人着文武大臣在驛亭中接待使經後去見處
官人去來可早來到也全人報復去道有俺
二位內臣來了也

理會的

舉書

諸又有二位內臣來了也

報復官

道有

請

理會的有請

見科

潘子威

二位大人來了也下西洋家是辛

告也。奉為大主，不敢不敬。僕與聖朝公幹理之當然。後來今先到之有西洋王子同各國先長後面便坐也。此謂官位三位大人少待別的。此是故待來也。平江伯云舉勑親身到海洋，不許辛苦歷風霜。宣威布德施恩澤，一指南虎未手降小官平江伯是也。西洋回京來到連輝亭門首之報復去道小官來了也。想復云理會的。叔村云端報的大人得知有平江伯來了也。應數官云道有請。叔村云理會。

的有諸兄弟。此謂言事後追悔。此謂言事大人
人下西洋多有辛苦也。平江伯云。不敢不敢
故當與朝廷努力也。此謂言事大人少待
等太監三傑同外國夷人來全了聘共同達
宴令人望者若采詩歌慢餘知通。然由
理會的。炳本又問于歸河而度身之助上。為本又云
則曰進寶難回土。朱主東許見。

聖志

自家瓜瓞因參大瑞木火是也。連上箇是僊
回來的處。長這箇是板邊固門牙。馬邊箇是

占城國阿羅定王固是大方國食也勸俺在
前教我進貢

天朝為因海水勢大阻隔雖進奉幸過人使列傳

西洋等處因此朕得同朱進貢之

門子國書

安長俺海外小邦荷著寶物猶也同朱進貢

天朝顯德小邦誠教之遵也

阿羅定王

安長俺

生在海外長在南方雖有奇珍異寶何嘗見

京師遠等富貴光榮之

金也詩云

俺的寶

物西洋王子獻與入使了哥西洋王到時傳

一周朝見去這早晚西洋王放待朱也

座據海外觀朝獻威神尊王水土恩
慈乃西洋王是也久居南地長在偏邦帝恩
慕朝獻之心赤水遙山迢路阻不期
宜上欽差又使列絕國中取其珍寶晏厥春
為頭長道獻了奇奇寶物輒都跟隨朝使
赴京進獻來列進不諳也有
聖人的命着數頭官升文武官員在驛亭中預備
筵席接待僕人酒食牲驛亭中見大人每
去尤的不是四箇參長等看里故見科

卷八

王子來了也。終寄得少時也。

卷二十一

老長都來了也。俺同往驛亭中見

三

未左右移徙去道有西洋王同奏委

六

是大人執事去理會的

四

大人得知西洋主司來先長奉了禮

四

卷之三

三
一

卷之三

十一

上所考者，其長都未盡責也。故此省去

20

各就其事。不以爲外。如學問上事。

四庫全書

這箇是哈吐國瑞木又變長這箇是救達國
門牙鴉麥長這箇是吉誠國阿羅定變長這
箇是天方國金也的變長俺父莫

天朝每恩大國今日得見天顏實乃俺小邦之萬
幸也

遠東使客請起

未朝貢典乃是誠敬之心寶物都在於何處
也

西洋國王來變長俺今日遠日西
使臣答曰 悅的寶物都獻與大使也
大人麾文武官外邦國王內宰臣
僚都奉全了止有太監三保持着寶物未奉

哩。做頭官事。忠內外官員督等片時全人
望者。若王保太監來時。舉復俺知道。做集
理會的。文相平子相本錢曾立。書。小官

鄭三保是也。自到西洋得真譜教。育物就喪
西洋王。并各國處長都來朝京。今日驛亭中
排宴。我將才進寶物。見大人是一連女也。
更調新水令。

今日箇頃風吹至

大明刺刺為我宣忠心。上天有參。這牛特虛報。
水上行見如今燒炮。自道這預備着該客

耕道見俺那裏事辦忙叻叻
上來去可早
來到驛亭中也今人參復去說小官來了也
他做女理會的
做蘇科士
喝春的人人得
如有三保來了也
農夫
大監來了也
農夫精修都迎接去了
東風之母科
大監
早知大人來到已令速接
待奉為勿全見
罪也
不敢不敢
農夫
請太
監進驛亭中也
東風之母科
正長
大人
人小官回來了也
此地
不枉了好友
藍也你取的寶物在於何處
上來去有

有小校持過來者
辛子非寶物奇什
翠鳥竹
是好寶物也

是好寶物也

是好寶物也

聖人法楊春人之監考能感應的海外來朝得其
奇珍異寶今日理當慶賀也
上奉云
非小
官之祀也

馬是落

一
來是

聖明為楊氣為二來是臣等每行忠專非干向有
智見則委倦奉意念依公道
辛酉仲夏
大人經海流上越浪隨波今日得省回朝直奉

是龍也

總勝全

時我當初下海這安東隨浪趁波濤又不是
相爭鬭又不是尋戰討使碎了心齒一處上
都逛到得寶蓮朝今日蘭泉公醉春上春
殿閣宮女 今人攬上翠翠來看執懷在理
會的翠翠在所 殿閣宮女 精酒來我與太
監飲一杯太監酒飲此杯 王木生 不敢大
人先請咱

沽美酒

怎消的聞宴樂極興至列佳物列圖紙數下
西洋各揮勞慶賀此一場功勞不為
輕易也哈 技工的多人讚好飄流了一

週遭

上本做飲酒行一處踏水

待酒來西

洋王你數過這一格者衆大長都數一杯然
後來久武公卿依次見飲酒者慶賀其美酒并

太平令

四海外都算正道

西外上書

大人捲小圓

守賴上圓福廣也哈

你道是守賴

天朝今日俺席間數隻錢寶物這前光耀呀瑞的

德氣豪勢高全

皇恩賜勞務忘節酒當爛舉

平江府志

七官有

何功勞故勞東丈風速來接待也

折桂令

一班見文武臣僚愛賓客直喜歡清口見如

今國泰民安邊庭無事雨順風調揚

聖上人才盡統施恩德勝似湯光

足固多

德為臣者須要盡忠報國也 呃 德須要

報回勤勞誰守王僚一客的并約移慶謝

天恩保助重朝

平江府志

大人可待

聖諭聞詣與衆人執事

奉天書

慈衆內外宣

負荷望闕跪者曉

聖人的命與恩相合賜實之職者

東坡疏計

鳳閣省

大一統錦繡封疆

調為雅武勝文殊

聖人子孫過克齊

東坡年鑒客蘇張

內外有忠臣良將

各邦固盡愚鮮降

明

聖主頒恩降詔

是三傳親下西清

王景弘衆官竭力

收寶物衛：軒昂

三保賜蟒衣玉帶
牛金住曹鑑等衆
平江伯勳勞未易
真實見人間少有
都賞與錦衣奉札
徐景陽武班官首
蹇尚書內閣件諸
寧陽伯固營帥首
李軍機扶立朝綱

東印寶

皇恩聖德

都督賜紫金章

就這家驛才處置
水車也不動刀槍
規

聖壽十年為武

一舉的外撫中

皇

題 目 遼聖道一統大明朝

正名 朱天命上保下西洋

宋太宗三体下西洋勦虜安閩

頸折

殿頭官

兔兒角橫頭 紫手圓領 帶 三盤髻

械慢

攢頂 圓領 項約 格騎

達國公

展角橫頭 紅欄 烏巾 三盤髻 帶

恩恩俠

長角幞頭 紅欄 烏巾 三盤髻 帶

李陽伯

辰角橫頭

紅櫻

倚帝

三光導

等

處尚高

辰角橫頭

紅櫻

倚帝

三光導

等

夏尚書

辰角橫頭

紅櫻

倚帝

三光導

等

正末太監三傑

官帽

椅子圓領

等

樂子

少卿公恩恩使寧勝自殺是

等

正本太監三番

王景弘

官博 膜糊或撒

帝亨

寺外

膜糊或撒

帝亨

潘子成

膜糊或撒

帝亨

牛金生

膜糊或撒

帝亨

劉林保

官帽 聰嫗雲紋 帽等

平江伯

辰角戴頭

紅羅錦帶

玉龍簪

寒尚書夏尚書同尚書物

第一折

白江國王

犀角冠

白手巾

緋衣雲紋

比甲

海鷺頭巾

緋手巾

闊肚

尋緋

三足靴

文所

金鑾金羅吃頭 錦襪 海綃項帕

如意棍 直絛 格鬥

端木又

鵝大鵠

閭道直身

海紋項帕 錦手巾

阿牙賜

黃率大鵠 閭道直身

海紋項帕

錦手巾

波斯國

阿羅定

錦大帽

閭道直身

海紋項帕 錦手巾

全也的

黃草大情

周透直身

活板領怕

算子巾

楚廝

天妃娘娘

金冠

仙衣

河塘

布襪

鞋

枕主

枕翁掌痛

花穂

補子換兒

粗兒

香平

布襪

鞋

廟官

道冠 道未 燕光 等

王景弘書銘 同前 常熟詩稿

卒子

紅疏子歷 青布釘兒甲

裕時 銅

酒十歲半金位

同前

劉林侄

同前

平江伯

綢子大帽 棉衣襪襪 草帶 三絳靴

正末太監三保

官帽 棉衣襪襪 草帶

王景弘嘗鑑劉林保潘子歲牛金住平江伯
卒子又上 同前

衆水手

斗笠 蓉衣 竹轎子 駕三隻船

樵子

蘇絲國王

黃牛大帽 開道衲直身 海錢增加
錦手巾 開船 三隻船

吉利卜

撒髮陀頭 呼兒直身 兒子帶

吉利卦

妙包頭

卽花直身

尤手巾

鵝鴨國王

黃草大帽

開道鋪直身

海螺項巾

錦手巾

閻母

三紀聲

大羅髻

撒髮陀頭

卽花直身

尤手巾

小羅髻

散發陀頭

卽花直身

花手巾

穿心國王

費草大橋 間道袖直身 海故墳相
錦手巾 開懷直身

玳瑁頭

銀髮丸頭

印花直身

花子巾

鰯魚膏

紗色頭

印花直身

花子巾

王景弘

曾姓別名

林保潘子成牛金往卒子哥

穿著各路裝束

平江狗牛子

同者

穿著各類

正本大監工保卒子

同者

穿著各類

蘇子曰王事刺上言刺都駕駕鰥弱而國王文
撫其小稚髻駕船寄心國王飛馬踏鰥弱者
駕船而行

卷二十一

蜀漢國王波斯

回朝

端木丈阿牙賜波斯

用司 杜賓物

阿羅定金也的波斯

回朝 杜賓物

王景弘曾銓劉林保潘子威牛舍住辛子回朝

李景弘曾銓高祖

牛江伯辛子回朝 爲客穿客

正東人監工使 同書 驚舉

李四郎

段頤官檢使 同書

定國公 同書

李陽伯恩恩使 同書

蹇尚書夏尚書 同書

王景弘晉銓劉林保 同書

潘子成牛金使 同書

平江伯 同書

瑞水人阿牙賜阿羅定金也的 同書

西洋國王波斯司帝
王室太監三保牛子
國高
科本錄實物

萬曆乙卯仲夏江都王世懋題

